

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

A/46/888
S/23656
27 February 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/
FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок шестая сессия
Пункт 125 повестки дня
МЕРЫ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ МЕЖДУНАРОДНОГО
ТЕРРОРИЗМА, КТОРЫЙ УГРОЖАЕТ ЖИЗНИ
НЕВИННЫХ ЛЮДЕЙ ИЛИ ПРИВОДИТ К ИХ ГИБЕЛИ,
ИЛИ СТАВИТ ПОД УГРОЗУ ОСНОВНЫЕ СВОБОДЫ,
И ИЗУЧЕНИЕ КОРЕННЫХ ПРИЧИН ЭТИХ ФОРМ
ТЕРРОРИЗМА И АКТОВ НАСИЛИЯ, ПРОИСТЕКАЮЩИХ
ИЗ НИЩЕТЫ, БЕЗЫСКОДНОСТИ, ВЕД И ОТЧАЯНИЯ
И ПОВУЖДАЮЩИХ НЕКОТОРЫХ ЛЮДЕЙ ЖЕРТВОВАТЬ
ЧЕЛОВЕЧЕСКИМИ ЖИЗНЯМИ, ВКЛЮЧАЯ И СВОИ
СОВСТВЕННЫЕ, В СТРЕМЛЕНИИ ДОВИТЬСЯ
РАДИКАЛЬНЫХ ПЕРЕМЕН

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок седьмой год

Письмо Постоянного представителя Португалии при Организации
Объединенных Наций от 26 февраля 1992 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь препроводить текст (на английском и французском языках)
опубликованного 17 февраля 1992 года в Лиссабоне председателем Европейского
общества заявления по воздушному терроризму (см. приложение).

Был бы признателен Вам за распространение текста настоящего письма и
приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи, по
пункту 125 повестки дня, и Совета Безопасности.

Фернанду РЕЙНУ
Посол Португалии
Постоянный представитель при
Организации Объединенных Наций

A/46/888

S/23456

Annex

Page 2

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление по аэропортовому терроризму

Сообщество и его государства-члены приветствуют единогласное принятие Советом Безопасности 21 января 1993 года резолюции 731.

Напоминая принятое на маастрихтском совещании Европейского совета заявление по поводу взрывов бомб на самолетах авиакомпаний "Пан-Ам" (рейс № 103) и BTA (рейс № 772), они подчеркивают большое значение, которое они придают соблюдению Ливийской резолюции 731 Совета Безопасности, и настоятельно призывают Ливию незамедлительно выполнить требования, сформулированные в этой резолюции.